



CHURCH OF ST. MARY-ST. JOSEPH AND OUR LADY OF MT. CARMEL

231 CHURCH STREET, POUGHKEEPSIE, NEW YORK 12601 PARISH OFFICE: 845.452.8250 (PH), 845.452.8266 (F) RELIGIOUS EDUCATION OFFICE: 845.471.4747 (PH)

Prayer for Peace

Pope Leo XIII (A.D. 1810-1903)

O Lord,
you see how everywhere the winds have burst forth,
and the sea is convulsed with the great violence of the rising waves.
Command, we beseech you who alone are able,
both the winds and the sea.
Restore to mankind the true peace of your name,
that peace which the world cannot give,
and the calm of social harmony.

Under your favor and inspiration may men return to due order,
and having overthrown the rule of greed,
bring back again as ought to be,
the love of God,
justice,
charity toward neighbor,
temperance in all desires.

May your kingdom come.
May all recognize that they are subject to you,
and must serve you who are truth and salvation;
that without you they labor in vain.
In your law is reason and fatherly kindness.
You are ever at hand with your strength
and your copious power to help man to keep it.
Life upon earth is a warfare,
but you watch the contest and aim man to conquer.

The weak you sustain; the victor you crown.

Amen.



CHURCH OF ST. MARY-ST. JOSEPH AND OUR LADY OF MT. CARMEL

231 CHURCH STREET, POUGHKEEPSIE, NEW YORK 12601 PARISH OFFICE: 845.452.8250 (PH), 845.452.8266 (F) RELIGIOUS EDUCATION OFFICE: 845.471.4747 (PH)

Oración por la Paz

Papa León XIII (A.D. 1810-1903)

*Oh Señor,
ves cómo en todas partes han soplado los vientos,
y el mar se convulsiona con la gran violencia de las olas crecientes.
Comando, te suplicamos que solo tú puedas,
Tanto los vientos como el mar.
Restaura a la humanidad la verdadera paz de tu nombre,
esa paz que el mundo no puede dar,
y la calma de la armonía social.*

*Bajo su favor e inspiración, que los hombres vuelvan al debido orden,
y habiendo derrocado la regla de la codicia,
traer de nuevo como debería ser,
el amor de Dios,
justicia,
caridad hacia el prójimo,
templanza en todos los deseos.*

*Que venga tu reino.
Que todos reconozcan que están sujetos a usted,
y debe servirte a ti que eres verdad y salvación;
que sin ti trabajan en vano.
En tu ley hay razón y bondad paternal.
Siempre estás a mano con tu fuerza
y tu copioso poder para ayudar al hombre a mantenerlo.
La vida sobre la tierra es una guerra,
pero miras el concurso y apuntas al hombre a conquistar.*

El débil que sostienes; el vencedor que coronas.

Amén.